

BESCHLUSS des SCHULRATES Nr. 8

Tag	Monat	Jahr	Gegenstand	Veröffentlicht
29	11	2021	Änderung der Unterrichtszeit an der Mittelschule St. Ulrich-Schuljahr 2021/22	01.12.2021- 15.12.2021
Modifica all'orario delle lezioni della scuola media di Ortisei per l'anno scolastico 2021/22				
Mudazion al'orar dla lezioms dla scola mesana de Urtijëi per 2021/22				

Am obgenannten Tag, um 20,00 Uhr hat sich der Schulrat dieses Schulsprengels aufgrund einer formellen Einladung der Vorsitzenden, Frau Bernardi Nadia, online auf Teams zu einer Sitzung eingefunden.

Mitglieder - componenti:	A	E	U		A	E	U
Moroder Monica	X			Malfertheimer Gerlinde	X		
Tavella Marlene	X			Ambach Mussner Gregor		X	
Bernardi Nadia	X			Kostner Adilia	X		
Demetz Günther	X			Perathoner Bettina	X		
Kasslatter Harry	X			Mair Richard	X		
Kostner Alexia	X			Senoner Monika	X		
Piaia Claudia	X			Zardo Alessandra	X		

A= Anwesend; E= Entschuldigt abwesend; U= Unentschuldigt abwesend;

Den Vorsitz führt die Präsidentin Bernardi Nadia, nach Feststellung, dass das Gremium beschlussfähig ist. Tavella Marlene fungiert als Sekretärin.

Im Sinne des Art. 7 des L.G. vom 18.10.1995, Nr. 20 über die Mitbestimmungsgremien der Schulen betreffend die Befugnisse des Schulrates;

Visto l'art. 7 della L.P. n. 20 del 18.10.1995, riguardante gli organi collegiali delle scuole;

Udù l'art. 7 dla L.P. n. 20 dl 18.10.1995, sun i organs che à da fé ora per la scola;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 75 vom 23.01.2012;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale del 23.01.2012, n. 75;

Ududa la deliberazion dla Jonta Provinziela di 23.01.2012, n. 75;

Im Sinne des L.G. vom 29.06.2000, Nr. 12, betreffend die Autonomie der Schulen;

Vista la L.P. n. 12 del 29.06.2000, riguardante l'autonomia scolastica;

Ududa la L.P. n. 12 dl 29.06.2000, sun l'autonomia dla scoles;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 2 vom 29.04.2021-Festlegung der Unterrichtszeit für das Schuljahr 2021-22

Vista la delibera del Consiglio d'Istituto n. 2 del 29.04.2021-Approvazione dell'orario delle lezioni per l'anno scolastico 2021-22

Ududa la deliberazion dl Cunsëi d'Istitut n. 2 di 29.04.2021-Dé prò l'orar de scola 2021-22

Festgestellt, dass es notwendig ist die Unterrichtszeit für das

Considerato che si rende necessario modificare l'orario delle lezioni per la

Udù che l'ie de bujën de fé ora l'orar dla lezioms per l'ann de scola 2021-22;

Schuljahr 2021-22 an der scuola media di Ortisei per
Mittelschule zu ändern; l'anno scolastico 2021-22;

Nach Vertiefung der Diskussion; Dopo aver approfondito la
discussione; Do avëi tratà a puntin l
argumënt;

**beschließt der Schulrat einstimmig
il Consiglio delibera all'unanimità
I Cunsëi fej ora duc a una**

die Unterrichtszeiten für das
Schuljahr 2021-22 werden an der
Mittelschule St. Ulrich wie folgt
geändert:

die Unterrichtszeit beginnt um 7.50
Uhr und endet um 12.50 Uhr. Die
Pausen von 15 Minuten werden
wegen des Covid Notstandes an
allen Klassen unterschiedlich
abgehalten. Dienstag und
Donnerstag Nachmittag ist
Unterricht von 14.10 bis 16.40
Uhr. An der letzten Stunde am
Donnerstag Nachmittag wird
Wahlpflichtfach durchgeführt
(siehe Anhang 1)

Di modificare l'orario delle
lezioni alla scuola media di
Ortisei per l'anno scolastico
2021-22:

Le lezioni iniziano alle ore
7.50 e terminano alle ore
12.50. La ricreazione viene
svolta da ogni classe in altro
orario per evitare
assembramenti. Martedì e
giovedì pomeriggio l'orario è
dalle 14.10 alle 16.40.
Giovedì pomeriggio viene
svolta attività opzionale
obbligatoria nell'ultima ora di
lezione.

L'orario delle lezioni è
illustrato nell'allegato 1.

L'orar dla lezioms dla scola
mesana de Urtijëi vën mudà
per l'ann de scola 2021-22:

La scola scumencia dala 7.50
y fina dala 12.50. La pausa de
15 menuc vën fata da uni tlass
da n'otra ëura per schivé che
i sculeies se abina. Merdi y
juebia domesdi iel scola dala
14.10-16.40 y l'ultima ëura
de juebia vën fat ëura
opzionela de ublianza.

I orars ie da udëi tla njonta 1.

Gelesen, genehmigt und gezeichnet. Letto, approvato e sottoscritto

Liet, apruvà y sotscrit

DIE PRÄSIDENTIN DES SCHULRATES

Bernardi Nadia



DIE SEKRETÄRIN DES
SCHULRATES

Tavella Marlene

Firmato digitalmente da: Marlene Tavell
Data: 01/12/2021 10:31:22

Scuola media Ortisei
Mittelschule St. Ulrich
Scola mesana Urtijëi

ora/Stunde/è	lunedì/Monta	martedì/Diens	mercoledì/Mi	giovedì/Donn	venerdì/Freitag/venerdì
7.50-8.30	50'				
8.30-9.20	50'				
9.20-10.10	50'				
10.10-11.00	50'				
15 minuti di ricreazione*					
11.15-12.00	45'				
12.00-12.50	45'				
pausa pranzo					
14.10-15.00		50'		50'	
15.00-15.50		50'		50'	
15.50-16.40		50'		50'	

*La ricreazione di 15 minuti viene svolta in ogni classe in orari diversi

*Die Pause von 15 Minuten wird in jeder Klasse an anderen Zeiten abgehalten

*La pausa de 15 menuc vën fata te uni tlass de orars desferenc

